

PRIF GRŴPIAU GWARIANT Y GYLLIDEB DDRAFFT (MEG)							
Cydrannau o Gyllideb Llywodraeth Cymru							
£000oedd							
PRIF GRŴP GWARIANT (MEG)	2026-27						
Adnoddau a Chyfalaf (ac eithrio AME)	Adnoddau			Cyfalaf			CYFANSWM
	Cyllidol	Anghyllidol	Cyfanswm Adnoddau	Cyffredinol	Trafodiadau Ariannol	Cyfanswm Cyfalaf	
Iechyd a Gofal Cymdeithasol	12,422,751	325,509	12,748,260	625,750	0	625,750	13,374,010
Llywodraeth Leol a Tai	5,690,029	0	5,690,029	1,215,106	82,508	1,297,614	6,987,643
Addysg	1,851,904	267,594	2,119,498	381,990	-1,968	380,022	2,499,520
Trafnidiaeth	697,374	226,691	924,065	551,373	0	551,373	1,475,438
Newid Hinsawdd a Materion Gwledig	586,104	20,938	607,042	312,157	10,200	322,357	929,399
Yr Economi, Ynni a Chynllunio	490,128	32,664	522,792	312,149	27,484	339,633	862,425
Cyfiawnder Cymdeithasol	143,554	461	144,015	18,248	457	18,705	162,720
Gwasanaethau Canolog a Gweinyddu	445,483	18,538	464,021	18,239	0	18,239	482,260
Cyfanswm Adnoddau a Chyfalaf (ac eithrio AME)	22,327,327	892,395	23,219,722	3,435,012	118,681	3,553,693	26,773,415
PRIF GRŴP GWARIANT	2026-27						
Gwariant a Reolir yn Flynyddol (AME)			Adnoddau			Cyfalaf	CYFANSWM
Iechyd a Gofal Cymdeithasol			381,098			5,000	386,098
Llywodraeth Leol a Tai			1,213,884			0	1,213,884
Addysg			-163,635			1,442,478	1,278,843
Trafnidiaeth			46,936			0	46,936
Newid Hinsawdd a Materion Gwledig			7,000			0	7,000
Yr Economi, Ynni a Chynllunio			66,525			0	66,525
Cyfiawnder Cymdeithasol			226			0	226
Gwasanaethau Canolog a Gweinyddu			3,200			0	3,200
Cyfanswm Gwariant a Reolir yn Flynyddol (AME)			1,555,234			1,447,478	3,002,712
CYFANSWM DYRANIAD I BRIF GRŴPIAU GWARIANT LLYWODRAETH CYMRU			24,774,956			5,001,171	29,776,127

IECHYD A GOFAL CYMDEITHASOL					
CRYNODEB	2025-26	2026-27			
	Cyllideb Derfynol 2025-26 Chwefror 2025	Addasiadau i'r Llinell Sylfaen	Llinell Sylfaen Ddiwygiedig	Newidiadau 2026-27	Cyllideb Ddrafft 2026-27 Hydref 2025
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Adnoddau	12,301,064	186,159	12,487,223	261,037	12,748,260
Cyfalaf	619,480	-5,450	614,030	11,720	625,750
CYFANSWM ADNODDAU A CHYFALAF (AC EITHRIO AME)	12,920,544	180,709	13,101,253	272,757	13,374,010
AME Adnoddau	277,173	0	277,173	103,925	381,098
AME Cyfalaf	820	0	820	4,180	5,000
CYFANSWM AME	277,993	0	277,993	108,105	386,098
CYFANSWM IECHYD A GOFAL CYMDEITHASOL	13,198,537	180,709	13,379,246	380,862	13,760,108

IECHYD A GOFAL CYMDEITHASOL								
ADNODDAU								
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Derfynol 2025-26 Chwefror 2025	Addasiadau i'r Llinell Sylfaen	Llinell Sylfaen Ddiwygiedig	Trosglwyddiadau MEG i MEG	Trosglwyddiadau o fewn y MEG	Trosglwyddiadau o Gronfeydd Wrth Gefn	Trosglwyddiadau i Gronfeydd Wrth Gefn	Cyllideb Ddrafft 2026-27 Hydref 2025
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Dyraniadau Craidd y GIG	10,250,151	184,754	10,434,905	0	-48,543	259,334	0	10,645,696
Dyraniadau Craidd y GIG - heb fod yn arian parod	309,390	0	309,390	0	0	0	0	309,390
Dyraniadau Uniongyrchol Eraill GIG Cymru	234,850	0	234,850	0	6,307	0	0	241,157
Iechyd a Gofal Digidol Cymru	65,877	0	65,877	0	8,382	0	0	74,259
Iechyd a Gofal Digidol Cymru - heb fod yn arian parod	13,645	0	13,645	0	0	0	0	13,645
Addysg a Gwella Iechyd Cymru	331,217	0	331,217	0	43,327	0	0	374,544
Addysg a Gwella Iechyd Cymru - heb fod yn arian parod	1,076	0	1,076	0	0	0	0	1,076
Perfformiad a Gwella GIG Cymru	47,702	0	47,702	0	5,543	0	0	53,245
Iechyd Cyhoeddus Cymru	145,002	0	145,002	0	6,563	0	0	151,565
Cam Gweithredu: Cyflenwi Gwasanaethau GIG Craidd	11,398,910	184,754	11,583,664	0	21,579	259,334	0	11,864,577
Gweithlu (y GIG)	31,837	0	31,837	0	0	0	0	31,837
Cymru Iachach	72,748	16	72,764	0	-2,500	0	0	70,264
Cyllidebau Eraill y GIG (Gwariant)	16,504	126	16,630	384	0	0	0	17,014
Cyllidebau Eraill y GIG - heb fod yn arian parod	202	0	202	0	0	0	0	202
Cam Gweithredu: Cyflenwi Gwasanaethau GIG wedi'u Targedu	121,291	142	121,433	384	-2,500	0	0	119,317
Addysg a Hyfforddiant	34,124	0	34,124	0	116	0	0	34,240
Cyllidebau Canolog Datblygu'r Gweithlu	7,408	0	7,408	0	-821	0	0	6,587
Cam Gweithredu: Cefnogi Addysg a Hyfforddiant yng Ngweithlu'r GIG	41,532	0	41,532	0	-705	0	0	40,827

IECHYD A GOFAL CYMDEITHASOL								
ADNODDAU								
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Derfynol 2025-26 Chwefror 2025	Addasiadau i'r Llinell Sylfaen	Llinell Sylfaen Ddiwygiedig	Trosglwyddiadau MEG i MEG	Trosglwyddiadau o fewn y MEG	Trosglwyddiadau o Gronfeydd Wrth Gefn	Trosglwyddiadau i Gronfeydd Wrth Gefn	Cyllideb Ddrafft 2026-27 Hydref 2025
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Iechyd Meddwl	51,070	8	51,078	0	-19,227	0	0	31,851
Cam Gweithredu: Cefnogi Polisiâu a Deddfwriaeth Iechyd Meddwl	51,070	8	51,078	0	-19,227	0	0	31,851
Cronfa'r Cynllun Gweithredu ar Gamddefnyddio Sylweddau	47,485	4	47,489	0	0	0	0	47,489
Cam Gweithredu: Cyflawni'r Broses o Weithredu'r Strategaeth Camddefnyddio Sylweddau	47,485	4	47,489	0	0	0	0	47,489
Yr Asiantaeth Safonau Bwyd	5,463	21	5,484	0	0	0	0	5,484
Cam Gweithredu: Yr Asiantaeth Safonau Bwyd	5,463	21	5,484	0	0	0	0	5,484
Hybu Iechyd	15,763	0	15,763	0	0	0	0	15,763
Diogelu Iechyd ac Imiwneiddio wedi'u Targedu	24,792	0	24,792	0	0	0	0	24,792
Cam Gweithredu: Rhaglenni Iechyd y Cyhoedd	40,555	0	40,555	0	0	0	0	40,555
Gwella Iechyd a Gweithio'n Iach	5,591	1	5,592	0	0	0	0	5,592
Cam Gweithredu: Gwella Iechyd	5,591	1	5,592	0	0	0	0	5,592
Cynllunio ar gyfer Argyfyngau Iechyd	9,010	0	9,010	0	0	0	0	9,010
Cam Gweithredu: Trefniadau Effeithiol ar gyfer Parodrwydd am Argyfyngau Iechyd	9,010	0	9,010	0	0	0	0	9,010
Ymchwil a Datblygu	47,566	7	47,573	0	853	0	0	48,426
Cam Gweithredu: Datblygu a Gweithredu Ymchwil a Datblygu er Budd Cleifion a'r Cyhoedd	47,566	7	47,573	0	853	0	0	48,426
Diogelu ac Eiriolaeth	2,365	1	2,366	0	-12	0	0	2,354
Gofalwyr Pobl Hŷn a Phobl ag Anableddau	2,820	3	2,823	0	200	0	0	3,023
Cam Gweithredu: Gofal a Chymorth Cymdeithasol	5,185	4	5,189	0	188	0	0	5,377

IECHYD A GOFAL CYMDEITHASOL								
ADNODDAU								
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Derfynol 2025-26 Chwefror 2025	Addasiadau i'r Llinell Sylfaen	Llinell Sylfaen Ddiwygiedig	Trosglwyddiadau MEG i MEG	Trosglwyddiadau o fewn y MEG	Trosglwyddiadau o Gronfeydd Wrth Gefn	Trosglwyddiadau i Gronfeydd Wrth Gefn	Cyllideb Ddrafft 2026-27 Hydref 2025
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Partneriaethau ac Integreiddio	227	0	227	0	0	0	0	227
Y Sector Gofal	449	0	449	0	-5	0	0	444
Cam Gweithredu: Partneriaethau ac Integreiddio	676	0	676	0	-5	0	0	671
Gwasanaethau Cymdeithasol Cynaliadwy	139,471	39	139,510	0	-183	0	0	139,327
Cam Gweithredu: Gwasanaethau Cymdeithasol Cynaliadwy	139,471	39	139,510	0	-183	0	0	139,327
Gofal Cymdeithasol Cymru	26,051	312	26,363	0	0	0	0	26,363
Gofal Cymdeithasol Cymru - heb fod yn arian parod	170	0	170	0	0	0	0	170
Cam Gweithredu: Gofal Cymdeithasol Cymru	26,221	312	26,533	0	0	0	0	26,533
Cymorth i Ofal Plant a Chwarae	88,778	29	88,807	-449	-195	0	0	88,163
Cymorth i Ofal Plant a Chwarae - heb fod yn arian parod	911	0	911	0	0	0	0	911
Cymorth i Hawliau Plant	1,445	4	1,449	0	0	0	0	1,449
Cefnogi Plant	3,865	2	3,867	0	0	0	0	3,867
Ad-daliad Cronfa Newid Plant â Phrofiad o fod mewn Gofal	0	0	0	7,603	0	0	0	7,603
Cronfa Newid Plant â Phrofiad o fod mewn Gofal	0	0	0	-5,835	0	0	0	-5,835
Cymorth i Deuluoedd a Phlant	5,535	16	5,551	0	0	0	0	5,551
Grant Plant a Chymunedau	222,083	0	222,083	0	195	0	0	222,278
Cam Gweithredu: Cefnogi Plant	322,617	51	322,668	1,319	0	0	0	323,987
Cafcass Cymru	16,677	348	17,025	0	0	0	0	17,025
Cam Gweithredu: Cafcass Cymru	16,677	348	17,025	0	0	0	0	17,025

IECHYD A GOFAL CYMDEITHASOL								
ADNODDAU								
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Derfynol 2025-26 Chwefror 2025	Addasiadau i'r Llinell Sylfaen	Llinell Sylfaen Ddiwygiedig	Trosglwyddiadau MEG i MEG	Trosglwyddiadau o fewn y MEG	Trosglwyddiadau o Gronfeydd Wrth Gefn	Trosglwyddiadau i Gronfeydd Wrth Gefn	Cyllideb Ddrafft 2026-27 Hydref 2025
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Arolygiaeth Gofal Cymru	16,240	347	16,587	0	0	0	0	16,587
Arolygiaeth Gofal Cymru - heb fod yn arian parod	26	0	26	0	0	0	0	26
Cam Gweithredu: Arolygiaeth Gofal Cymru	16,266	347	16,613	0	0	0	0	16,613
Arolygiaeth Gofal Iechyd Cymru	5,389	121	5,510	0	0	0	0	5,510
Arolygiaeth Gofal Iechyd Cymru - heb fod yn arian parod	89	0	89	0	0	0	0	89
Cam Gweithredu: Arolygiaeth Gofal Iechyd Cymru	5,478	121	5,599	0	0	0	0	5,599
MEG: IECHYD A GOFAL CYMDEITHASOL	12,301,064	186,159	12,487,223	1,703	0	259,334	0	12,748,260

IECHYD A GOFAL CYMDEITHASOL								
CYFALAF								
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Derfynol 2025-26 Chwefror 2025	Addasiadau i'r Llinell Sylfaen	Llinell Sylfaen Ddiwygiedig	Trosglwyddiadau MEG i MEG	Trosglwyddiadau o fewn y MEG	Trosglwyddiadau o Gronfeydd Wrth Gefn	Trosglwyddiadau i Gronfeydd Wrth Gefn	Cyllideb Ddrafft 2026-27 Hydref 2025
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Dyraniadau Craidd y GIG	537,930	-450	537,480	0	0	12,281	0	549,761
Cam Gweithredu: Cyflenwi Gwasanaethau GIG Craidd	537,930	-450	537,480	0	0	12,281	0	549,761
Iechyd Meddwl	4,000	0	4,000	0	0	0	0	4,000
Cam Gweithredu: Cefnogi Polisiâu a Deddfwriaeth Iechyd Meddwl	4,000	0	4,000	0	0	0	0	4,000
Cronfa'r Cynllun Gweithredu ar Gamddefnyddio Sylweddau	2,500	0	2,500	0	0	0	0	2,500
Cam Gweithredu: Cyflawni'r Broses o Weithredu'r Strategaeth Camddefnyddio Sylweddau	2,500	0	2,500	0	0	0	0	2,500
Gofal Cymdeithasol Cymru	20	0	20	0	0	0	0	20
Cam Gweithredu: Gofal Cymdeithasol Cymru	20	0	20	0	0	0	0	20
Gwasanaethau Cymdeithasol Cynaliadwy	70,000	0	70,000	0	0	0	0	70,000
Cam Gweithredu: Gwasanaethau Cymdeithasol Cynaliadwy	70,000	0	70,000	0	0	0	0	70,000
Cymorth i Ofal Plant a Chwarae	5,000	-5,000	0	0	0	0	0	0
Ad-daliad Cronfa Newid Plant â Phrofiad o fod mewn Gofal	0	0	0	-1,618	0	0	0	-1,618
Cronfa Newid Plant â Phrofiad o fod mewn Gofal	0	0	0	1,057	0	0	0	1,057
Cam Gweithredu: Cefnogi Plant	5,000	-5,000	0	-561	0	0	0	-561
Arolygiaeth Gofal Cymru	20	0	20	0	0	0	0	20
Cam Gweithredu: Arolygiaeth Gofal Cymru	20	0	20	0	0	0	0	20
Arolygiaeth Gofal Iechyd Cymru	10	0	10	0	0	0	0	10
Cam Gweithredu: Arolygiaeth Gofal Iechyd Cymru	10	0	10	0	0	0	0	10
MEG: IECHYD A GOFAL CYMDEITHASOL	619,480	-5,450	614,030	-561	0	12,281	0	625,750

IECHYD A GOFAL CYMDEITHASOL			
AME - ADNODDAU			
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Derfynol 2025-26 Chwefror 2025	Newidiadau 2026-27	Cyllideb Ddrafft 2026-27 Hydref 2025
	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Amhariadau a Darpariaethau'r GIG - AME	277,173	103,925	381,098
Cam Gweithredu: Amhariadau'r GIG	277,173	103,925	381,098
MEG: IECHYD A GOFAL CYMDEITHASOL	277,173	103,925	381,098

IECHYD A GOFAL CYMDEITHASOL			
AME - CAPITAL			
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Derfynol 2025-26 Chwefror 2025	Newidiadau 2026-27	Cyllideb Ddrafft 2026-27 Hydref 2025
	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Amhariadau a Darpariaethau'r GIG - AME	820	4,180	5,000
Cam Gweithredu: Amhariadau'r GIG	820	4,180	5,000
MEG: IECHYD A GOFAL CYMDEITHASOL	820	4,180	5,000

LLYWODRAETH LEOL A TAI					
CRYNODEB	2025-26	2026-27			
	Cyllideb Derfynol 2025-26 Chwefror 2025	Addasiadau i'r Llinell Sylfaen	Llinell Sylfaen Ddiwygiedig	Newidiadau 2026-27	Cyllideb Ddrafft 2026-27 Hydref 2025
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Adnoddau	5,483,188	75,399	5,558,587	131,442	5,690,029
Cyfalaf	1,269,142	-77,862	1,191,280	106,334	1,297,614
CYFANSWM ADNODDAU A CHYFALAF (AC EITHRIO AME)	6,752,330	-2,463	6,749,867	237,776	6,987,643
AME Adnoddau	1,114,803	0	1,114,803	99,081	1,213,884
AME Cyfalaf	0	0	0	0	0
CYFANSWM AME	1,114,803	0	1,114,803	99,081	1,213,884
CYFANSWM LLYWODRAETH LEOL A TAI	7,867,133	-2,463	7,864,670	336,857	8,201,527

LLYWODRAETH LEOL A TAI								
ADNODDAU								
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Derfynol 2025-26 Chwefror 2025	Addasiadau i'r Llinell Sylfaen	Llinell Sylfaen Ddiwygiedig	Trosglwyddiadau MEG i MEG	Trosglwyddiadau o fewn y MEG	Trosglwyddiadau o Gronfeydd Wrth Gefn	Trosglwyddiadau i Gronfeydd Wrth Gefn	Cyllideb Ddrafft 2026-27 Hydref 2025
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Cymorth ac Atal Digartrefedd	219,147	11	219,158	0	0	4,704	0	223,862
Cam Gweithredu: Atal Digartrefedd	219,147	11	219,158	0	0	4,704	0	223,862
Polisi Tai	1,368	12	1,380	0	0	0	0	1,380
Ymateb Cyflym i Fyw'n Annibynnol	6,358	0	6,358	0	0	0	0	6,358
Cam Gweithredu: Byw'n Annibynnol	7,726	12	7,738	0	0	0	0	7,738
Cartrefi Clyd	3,731	1	3,732	0	0	0	0	3,732
Cam Gweithredu: Pobl a Lleoedd	3,731	1	3,732	0	0	0	0	3,732
Eiddo Preswyl - Datgarboneiddio ac Ansawdd	1,673	7	1,680	0	0	0	0	1,680
Cam Gweithredu: Sicrhau Tai o Ansawdd Uchel	1,673	7	1,680	0	0	0	0	1,680
Diogelwch Adeiladau	4,500	43	4,543	0	0	0	0	4,543
Cam Gweithredu: Diogelwch Adeiladau	4,500	43	4,543	0	0	0	0	4,543
Grant Cyllid Tai	5,285	2	5,287	0	0	0	0	5,287
Cam Gweithredu: Cynyddu'r Cyflenwad a'r Dewis o Dai Fforddiadwy	5,285	2	5,287	0	0	0	0	5,287
Cyllid Refeniw y Rhaglen Dai	1,100	22	1,122	0	0	0	0	1,122
Cam Gweithredu: Cyllid Refeniw Tai	1,100	22	1,122	0	0	0	0	1,122
Cronfa Rhyddhau Tir	-1,550	10	-1,540	0	0	0	0	-1,540
Cam Gweithredu: Yr Is-adran Tir	-1,550	10	-1,540	0	0	0	0	-1,540

LLYWODRAETH LEOL A TAI								
ADNODDAU								
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Derfynol 2025-26 Chwefror 2025	Addasiadau i'r Llinell Sylfaen	Llinell Sylfaen Ddiwygiedig	Trosglwyddiadau MEG i MEG	Trosglwyddiadau o fewn y MEG	Trosglwyddiadau o Gronfeydd Wrth Gefn	Trosglwyddiadau i Gronfeydd Wrth Gefn	Cyllideb Ddrafft 2026-27 Hydref 2025
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Adfywio	-13,329	8	-13,321	0	0	0	0	-13,321
Awdurdod Harbwr Caerdydd	5,400	0	5,400	0	0	0	0	5,400
Cam Gweithredu: Adfywio	-7,929	8	-7,921	0	0	0	0	-7,921
Cyllid Refeniw Cyffredinol Llywodraeth Leol	5,008,134	133,990	5,142,124	0	863	124,757	0	5,267,744
Rhyddhad Ardrethi Annomestig	77,730	-59,295	18,435	0	0	369	0	18,804
Cyllid Refeniw Cyffredinol yr Heddlu	112,331	0	112,331	0	0	0	0	112,331
Canlyniadau Refeniw PFI Llywodraeth Leol	2,411	0	2,411	0	-311	0	0	2,100
Trawsnewid a Deddfwriaeth	6,032	40	6,072	0	0	121	0	6,193
Costau Casglu Ardrethi Annomestig	5,172	0	5,172	0	0	0	0	5,172
Cymorth Ariannol Brys	1	0	1	0	0	0	0	1
Cam Gweithredu: Cymorth Cyllid ar gyfer Llywodraeth Leol	5,211,811	74,735	5,286,546	0	552	125,247	0	5,412,345
Gwasanaethau Asiantaeth y Swyddfa Brisio	17,000	0	17,000	0	0	340	0	17,340
Tribiwnlys Prisio Cymru	1,925	24	1,949	0	0	39	0	1,988
Diwygio Trethiant Lleol	4,800	0	4,800	0	0	96	0	4,896
Cam Gweithredu: Gwasanaethau Prisio	23,725	24	23,749	0	0	475	0	24,224
Comisiwn Democratiaeth a Ffiniau Cymru	1,507	229	1,736	0	0	37	0	1,773
Gwariant i Hybu Democratiaeth Leol	66	0	66	0	0	1	0	67
Polisi Etholiadau	3,400	0	3,400	0	0	68	0	3,468
Cam Gweithredu: Adeiladu Democratiaeth Leol	4,973	229	5,202	0	0	106	0	5,308

LLYWODRAETH LEOL A TAI								
ADNODDAU								
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Derfynol 2025-26 Chwefror 2025	Addasiadau i'r Llinell Sylfaen	Llinell Sylfaen Ddiwygiedig	Trosglwyddiadau MEG i MEG	Trosglwyddiadau o fewn y MEG	Trosglwyddiadau o Gronfeydd Wrth Gefn	Trosglwyddiadau i Gronfeydd Wrth Gefn	Cyllideb Ddrafft 2026-27 Hydref 2025
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Gwella a Chymorth	2,791	0	2,791	0	0	56	0	2,847
Cam Gweithredu: Gwella Llywodraeth Leol	2,791	0	2,791	0	0	56	0	2,847
Academi Wales	1,269	17	1,286	45	0	26	0	1,357
Cam Gweithredu: Academi Wales	1,269	17	1,286	45	0	26	0	1,357
Cynghorau Cymuned a Thref	144	0	144	0	0	3	0	147
Cam Gweithredu: Cefnogi Cydweithredu a Diwygio	144	0	144	0	0	3	0	147
Gwasanaethau Tân ac Achub	2,646	278	2,924	0	-552	747	0	3,119
Gwasanaethau Tân ac Achub - Systemau Cyfathrebu	1,275	0	1,275	0	0	26	0	1,301
Diogelwch Tân Cymunedol	371	0	371	0	0	7	0	378
Cam Gweithredu: Gwasanaethau Tân ac Achub a Chydnherthedd	4,292	278	4,570	0	-552	780	0	4,798
Ystadau Cymru	500	0	500	0	0	0	0	500
Cam Gweithredu: Ystadau Cymru	500	0	500	0	0	0	0	500
MEG: LLYWODRAETH LEOL A TAI	5,483,188	75,399	5,558,587	45	0	131,397	0	5,690,029

LLYWODRAETH LEOL A TAI								
CYFALAF								
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Derfynol 2025-26 Chwefror 2025	Addasiadau i'r Llinell Sylfaen	Llinell Sylfaen Ddiwygiedig	Trosglwyddiadau MEG i MEG	Trosglwyddiadau o fewn y MEG	Trosglwyddiadau o Gronfeydd Wrth Gefn	Trosglwyddiadau i Gronfeydd Wrth Gefn	Cyllideb Ddrafft 2026-27 Hydref 2025
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Y Rhaglen Addasiadau Cyflym	25,000	0	25,000	0	0	500	0	25,500
Y Sector Rhentu Preifat	3,500	0	3,500	0	0	70	0	3,570
Cam Gweithredu: Byw'n Annibynnol	28,500	0	28,500	0	0	570	0	29,070
Iechyd a Thai	60,500	0	60,500	0	0	1,210	0	61,710
Cartrefi Clyd	37,500	0	37,500	0	0	750	0	38,250
Cam Gweithredu: Pobl a Lleoedd	98,000	0	98,000	0	0	1,960	0	99,960
Lwfans Atgyweiriadau Mawr a Chyllid Gwaddol	108,000	0	108,000	0	0	2,160	0	110,160
Eiddo Preswyl - Datgarboneiddio ac Ansawdd	95,000	-3,000	92,000	0	0	4,900	0	96,900
Cam Gweithredu: Sicrhau Tai o Ansawdd Uchel	203,000	-3,000	200,000	0	0	7,060	0	207,060
Grantiau Tai Cymdeithasol	437,250	-26,250	411,000	0	0	34,995	0	445,995
Tir ar gyfer Tai - Ad-dalau	-1,000	1,000	0	0	0	0	0	0
Cam Gweithredu: Cynyddu'r Cyflenwad a'r Dewis o Dai Fforddiadwy	436,250	-25,250	411,000	0	0	34,995	0	445,995
Diogelwch Adeiladau	127,670	0	127,670	0	0	2,554	0	130,224
Cam Gweithredu: Diogelwch Adeiladau	127,670	0	127,670	0	0	2,554	0	130,224
Tai Marchnad a Chynlluniau Eraill	82,000	-57,000	25,000	0	0	58,640	0	83,640
Tai Marchnad a Chynlluniau Eraill - Ad-dalu	-3,260	3,260	0	0	0	0	-5,467	-5,467
Cymorth Prynu	4,000	0	4,000	0	0	80	0	4,080
Cam Gweithredu: Cynyddu'r Cyflenwad a'r Dewis o Dai'r Farchnad	82,740	-53,740	29,000	0	0	58,720	-5,467	82,253

LLYWODRAETH LEOL A TAI								
CYFALAF								
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Derfynol 2025-26 Chwefror 2025	Addasiadau i'r Llinell Sylfaen	Llinell Sylfaen Ddiwygiedig	Trosglwyddiadau MEG i MEG	Trosglwyddiadau o fewn y MEG	Trosglwyddiadau o Gronfeydd Wrth Gefn	Trosglwyddiadau i Gronfeydd Wrth Gefn	Cyllideb Ddrafft 2026-27 Hydref 2025
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Cronfa Rhyddhau Tir	25,000	0	25,000	0	0	500	0	25,500
Cronfa Rhyddhau Tir - Ad-dalau	-9,128	9,128	0	0	0	0	0	0
Cam Gweithredu: Yr Is-adran Tir	15,872	9,128	25,000	0	0	500	0	25,500
Adfywio	40,000	0	40,000	0	0	800	0	40,800
Cam Gweithredu: Adfywio	40,000	0	40,000	0	0	800	0	40,800
Cyllid Cyfalaf Cyffredinol Llywodraeth Leol	235,000	-5,000	230,000	0	0	4,600	0	234,600
Cam Gweithredu: Cyllid Cyfalaf Cyffredinol Llywodraeth Leol	235,000	-5,000	230,000	0	0	4,600	0	234,600
Gwasanaethau Tân ac Achub	900	0	900	0	102	18	0	1,020
Gwasanaethau Tân ac Achub - Systemau Cyfathrebu	210	0	210	0	0	4	0	214
Diogelwch Tân Cymunedol	1,000	0	1,000	0	-102	20	0	918
Cam Gweithredu: Gwasanaethau Tân ac Achub a Chydnerthedd	2,110	0	2,110	0	0	42	0	2,152
MEG: LLYWODRAETH LEOL A TAI	1,269,142	-77,862	1,191,280	0	0	111,801	-5,467	1,297,614

LLYWODRAETH LEOL A TAI			
AME - ADNODDAU			
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Derfynol 2025-26 Chwefror 2025	Newidiadau 2026-27	Cyllideb Ddrafft 2026-27 Hydref 2025
	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Tai Marchnad - AME	-575	591	16
Cam Gweithredu: Cynyddu'r Cyflenwad a'r Dewis o Dai'r Farchnad	-575	591	16
Swm Dosbarthadwy'r Ardrethi Annomestig - AME	1,078,000	100,000	1,178,000
Darpariaeth Dyledion Drwg - AME	227	0	227
Cam Gweithredu: Cymorth Cyllid ar gyfer Llywodraeth Leol	1,078,227	100,000	1,178,227
Pensiynau'r Gwasanaeth Tân - AME	37,151	-1,510	35,641
Cam Gweithredu: Gwasanaethau Tân ac Achub a Chydnherthedd	37,151	-1,510	35,641
MEG: LLYWODRAETH LEOL A TAI	1,114,803	99,081	1,213,884

ADDYSG					
CRYNODEB	2025-26	2026-27			
	Cyllideb Derfynol 2025-26 Chwefror 2025	Addasiadau i'r Llinell Sylfaen	Llinell Sylfaen Ddiwygiedig	Newidiadau 2026-27	Cyllideb Ddrafft 2026-27 Hydref 2025
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Adnoddau	2,068,448	11,870	2,080,318	39,180	2,119,498
Cyfalaf	372,799	1,701	374,500	5,522	380,022
CYFANSWM ADNODDAU A CHYFALAF (AC EITHRIO AME)	2,441,247	13,571	2,454,818	44,702	2,499,520
AME Adnoddau	-100,842	0	-100,842	-62,793	-163,635
AME Cyfalaf	1,353,163	0	1,353,163	89,315	1,442,478
CYFANSWM AME	1,252,321	0	1,252,321	26,522	1,278,843
CYFANSWM ADDYSG	3,693,568	13,571	3,707,139	71,224	3,778,363

ADDYSG								
ADNODDAU								
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Derfynol 2025-26 Chwefror 2025	Addasiadau i'r Llinell Sylfaen ar gyfer 2026-27	Llinell Sylfaen Ddiwygiedig 2026-27	Trosglwyddiadau MEG i MEG	Trosglwyddiadau o fewn y MEG	Trosglwyddiadau o Gronfeydd Wrth Gefn	Trosglwyddiadau i Gronfeydd Wrth Gefn	Cyllideb Ddrafft 2026-27 Hydref 2025
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Cwricwlwm ac Asesu	23,752	29	23,781	0	943	2,033	0	26,757
Cam Gweithredu: Cwricwlwm	23,752	29	23,781	0	943	2,033	0	26,757
Datblygu a Chymorth Athrawon	34,234	91	34,325	-80	-160	131	0	34,216
Datblygu a Chymorth Athrawon - - heb fod yn arian parod	681	0	681	0	0	0	0	681
Cam Gweithredu: Addysgu ac Arweinyddiaeth	34,915	91	35,006	-80	-160	131	0	34,897
Diwygio Addysg (LAEG)	67,261	0	67,261	0	0	5,000	0	72,261
Safonau Ysgolion (LAEG)	168,789	0	168,789	449	0	8,885	0	178,123
Tegwch mewn Addysg (LAEG)	156,250	0	156,250	0	0	2,500	0	158,750
Cymraeg 2050 (LAEG)	8,773	0	8,773	0	0	700	0	9,473
Cam Gweithredu: Grant Addysg Cyn-16 i Awdurdodau Lleol (LAEG)	401,073	0	401,073	449	0	17,085	0	418,607
Cymwysterau Cymru	10,391	170	10,561	0	0	183	0	10,744
Cymwysterau Cymru - heb fod yn arian parod	345	0	345	0	0	0	0	345
Cam Gweithredu: Cymwysterau	10,736	170	10,906	0	0	183	0	11,089
Rhaglenni Cyfnewid Dysgu Rhyngwladol	6,501	1	6,502	0	160	0	0	6,662
Polisi a Gweithredu Addysg Drydyddol	3,637	15	3,652	0	0	0	0	3,652
Gwariant y Rhaglen Medr	804,681	14,776	819,457	0	10,554	13,026	0	843,037
Gwariant y Rhaglen Medr - heb fod yn arian parod	437	0	437	0	0	0	0	437
Cam Gweithredu: Addysg Drydyddol	815,256	14,792	830,048	0	10,714	13,026	0	853,788

ADDYSG								
ADNODDAU								
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Derfynol 2025-26 Chwefror 2025	Addasiadau i'r Llinell Sylfaen ar gyfer 2026-27	Llinell Sylfaen Ddiwygiedig 2026-27	Trosglwyddiadau MEG i MEG	Trosglwyddiadau o fewn y MEG	Trosglwyddiadau o Gronfeydd Wrth Gefn	Trosglwyddiadau i Gronfeydd Wrth Gefn	Cyllideb Ddrafft 2026-27 Hydref 2025
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Cymorth Safonau Ysgolion	3,143	38	3,181	0	1,483	300	0	4,964
Cam Gweithredu: Safonau Addysg	3,143	38	3,181	0	1,483	300	0	4,964
Mynd i'r Afael â Rhwystrau i Gyrhaeddiad	13,891	9	13,900	0	0	0	0	13,900
Cam Gweithredu: Mynd i'r Afael â Rhwystrau i Gyrhaeddiad	13,891	9	13,900	0	0	0	0	13,900
Cefnogi Dysgu Digidol mewn Addysg	5,599	49	5,648	0	0	351	0	5,999
Cefnogi Dysgu Digidol mewn Addysg - heb fod yn arian parod	4,730	0	4,730	0	-4,730	0	0	0
Cam Gweithredu: TGCh a Systemau Rheoli Gwybodaeth	10,329	49	10,378	0	-4,730	351	0	5,999
Anghenion Dysgu Ychwanegol	5,597	9	5,606	0	9	0	0	5,615
Bwyd a Maeth mewn Ysgolion	102,415	0	102,415	0	0	0	0	102,415
Lleoliadau Arbenigol Ôl-16	19,885	-3,665	16,220	0	0	3,697	0	19,917
Dull Gweithredu Ysgol Gyfan ar gyfer Llesiant	1,856	11	1,867	0	0	670	0	2,537
Grwpiau Agored I Niwed	923	3	926	0	0	0	0	926
Cam Gweithredu: Lles Plant a Phobl Ifanc	130,676	-3,642	127,034	0	9	4,367	0	131,410
Grantiau Cymorth Myfyrwyr	283,262	0	283,262	0	-14,014	0	0	269,248
Gweinyddu Cymorth i Fyfrwyr	18,147	0	18,147	0	5,500	0	0	23,647
Darpariaeth Cyllideb Adnoddau Benthyciadau i Fyfrwyr	261,125	0	261,125	0	0	0	0	261,125
Cam Gweithredu: Cymorth i Ddysgwyr ôl-16	562,534	0	562,534	0	-8,514	0	0	554,020
Trechu Dadrithiad	3,708	3	3,711	0	-9	0	0	3,702
Ysgolion Cymunedol	376	2	378	0	0	0	0	378
Cam Gweithredu: Ennyn Diddordeb Disgyblion	4,084	5	4,089	0	-9	0	0	4,080

ADDYSG								
ADNODDAU								
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Derfynol 2025-26 Chwefror 2025	Addasiadau i'r Llinell Sylfaen ar gyfer 2026-27	Llinell Sylfaen Ddiwygiedig 2026-27	Trosglwyddiadau MEG i MEG	Trosglwyddiadau o fewn y MEG	Trosglwyddiadau o Gronfeydd Wrth Gefn	Trosglwyddiadau i Gronfeydd Wrth Gefn	Cyllideb Ddrafft 2026-27 Hydref 2025
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Dysgu i Droseddwyr	7,328	0	7,328	0	0	0	0	7,328
Ymgysylltu a Chyflogaeth Ieuencid	11,377	3	11,380	0	0	0	0	11,380
Cam Gweithredu: Ymgyllstiad a Chyflogaeth Pobl Ifanc	18,705	3	18,708	0	0	0	0	18,708
Cyfathrebu Addysg	413	2	415	0	0	0	0	415
Cam Gweithredu: Cymorth Cyflawni	413	2	415	0	0	0	0	415
Y Gymraeg mewn Addysg	6,417	0	6,417	0	-2,426	0	0	3,991
Cam Gweithredu: Y Gymraeg mewn Addysg	6,417	0	6,417	0	-2,426	0	0	3,991
Seilwaith Addysg	15,761	5	15,766	0	0	9	0	15,775
Seilwaith Addysg - heb fod yn arian parod	0	0	0	0	4,730	0	0	4,730
Cam Gweithredu: Yr Ystad a'r Ddarpariaeth TG	15,761	5	15,766	0	4,730	9	0	20,505
Estyn - Gwariant Rhaglenni	16,487	319	16,806	0	-2,040	1,326	0	16,092
Estyn - Gwariant Rhaglenni - heb fod yn arian parod	276	0	276	0	0	0	0	276
Cam Gweithredu: Estyn	16,763	319	17,082	0	-2,040	1,326	0	16,368
MEG: ADDYSG	2,068,448	11,870	2,080,318	369	0	38,811	0	2,119,498

ADDYSG								
CYFALAF								
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Derfynol 2025-26 Chwefror 2025	Addasiadau i'r Llinell Sylfaen ar gyfer 2026-27	Llinell Sylfaen Ddiwygiedig 2026-27	Trosglwyddiadau MEG i MEG	Trosglwyddiadau o fewn y MEG	Trosglwyddiadau o Gronfeydd Wrth Gefn	Trosglwyddiadau i Gronfeydd Wrth Gefn	Cyllideb Ddrafft 2026-27 Hydref 2025
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Datblygu a Chymorth Athrawon	0	0	0	0	0	180	0	180
Cam Gweithredu: Addysgu ac Arweinyddiaeth	0	0	0	0	0	180	0	180
Seilwaith Addysg	371,000	0	371,000	0	0	7,110	0	378,110
Seilwaith Addysg - Ad-dalau	-1,701	1,701	0	0	0	0	-1,968	-1,968
Cam Gweithredu: Yr Ystad a'r Ddarpariaeth TG	369,299	1,701	371,000	0	0	7,110	-1,968	376,142
Gweinyddu Cymorth i Fyfrwyr	2,500	0	2,500	0	0	200	0	2,700
Cam Gweithredu: Cymorth i Ddysgwyr ôl-16	2,500	0	2,500	0	0	200	0	2,700
Gwariant y Rhaglen Medr	500	0	500	0	0	0	0	500
Cam Gweithredu: Addysg Drydyddol	500	0	500	0	0	0	0	500
Cymwysterau Cymru	250	0	250	0	0	0	0	250
Cam Gweithredu: Cymwysterau	250	0	250	0	0	0	0	250
Estyn - Gwariant Rhaglenni	250	0	250	0	0	0	0	250
Cam Gweithredu: Estyn	250	0	250	0	0	0	0	250
MEG: ADDYSG	372,799	1,701	374,500	0	0	7,490	-1,968	380,022

ADDYSG			
AME - ADNODDAU			
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Derfynol 2025-26 Chwefror 2025	Newidiadau 2026-27	Cyllideb Ddrafft 2026-27 Hydref 2025
	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Benthyciadau i Fyfyrrwyr - AME	-100,842	-62,793	-163,635
Cam Gweithredu: Cymorth i Ddysgwyr ôl-16	-100,842	-62,793	-163,635
MEG: ADDYSG	-100,842	-62,793	-163,635

ADDYSG			
AME - CYFALAF			
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Derfynol 2025-26 Chwefror 2025	Newidiadau 2026-27	Cyllideb Ddrafft 2026-27 Hydref 2025
	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Benthyciadau i Fyfyrrwyr - AME	1,353,163	89,315	1,442,478
Cam Gweithredu: Cymorth i Ddysgwyr ôl-16	1,353,163	89,315	1,442,478
MEG: ADDYSG	1,353,163	89,315	1,442,478

TRAFNIDIAETH					
CRYNODEB	2025-26	2026-27			
	Cyllideb Derfynol 2025-26 Chwefror 2025	Addasiadau i'r Llinell Sylfaen	Llinell Sylfaen Ddiwygiedig	Newidiadau 2026-27	Cyllideb Ddrafft 2026-27 Hydref 2025
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Adnoddau	888,468	6,548	895,016	29,049	924,065
Cyfalaf	529,197	-400	528,797	22,576	551,373
CYFANSWM ADNODDAU A CHYFALAF (AC EITHRIO AME)	1,417,665	6,148	1,423,813	51,625	1,475,438
AME Adnoddau	2,000	0	2,000	44,936	46,936
AME Cyfalaf	0	0	0	0	0
CYFANSWM AME	2,000	0	2,000	44,936	46,936
CYFANSWM TRAFNIDIAETH	1,419,665	6,148	1,425,813	96,561	1,522,374

TRAFNIDIAETH								
ADNODDAU								
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Derfynol 2025-26 Chwefror 2025	Addasiadau i'r Llinell Sylfaen	Llinell Sylfaen Ddiwygiedig	Trosglwyddiadau MEG i MEG	Trosglwyddiadau o fewn y MEG	Trosglwyddiadau o Gronfeydd Wrth Gefn	Trosglwyddiadau i Gronfeydd Wrth Gefn	Cyllideb Ddrafft 2026-27 Hydref 2025
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Datblygu Seilwaith Strategol	950	51	1,001	0	0	0	0	1,001
Cam Gweithredu: Seilwaith Strategol	950	51	1,001	0	0	0	0	1,001
Taliadau Contractiol y Rhwydwaith Ffyrdd Strategol	57,857	0	57,857	0	0	9,811	0	67,668
Gweithrediadau ac Adnewyddiadau'r Rhwydwaith Ffyrdd Strategol	60,050	17	60,067	0	0	0	0	60,067
Cam Gweithredu: Gweithrediadau Traffyrdd a Chefnffyrdd	117,907	17	117,924	0	0	9,811	0	127,735
Gweithrediadau'r Rhwydwaith - heb fod yn arian parod	188,691	0	188,691	0	0	0	0	188,691
Cam Gweithredu: Gwella a Chynnal y Rhwydwaith Cefnffyrdd (Ffyrdd Domestig) - Adnoddau nad ydynt yn Arian Parod	188,691	0	188,691	0	0	0	0	188,691
Cysylltedd Cenedlaethol a Rhyngwladol	4,100	0	4,100	0	0	0	0	4,100
Cymorth ar gyfer Gwasanaethau Rheilffyrdd	381,950	6,480	388,430	0	0	12,569	0	400,999
Trafnidiaeth Cymru - heb fod yn arian parod	38,000	0	38,000	0	0	0	0	38,000
Cam Gweithredu: Gwasanaethau ar Ffyrdd, Rheilffyrdd, Awyr a Môr a Buddsoddi	424,050	6,480	430,530	0	0	12,569	0	443,099
Cymorth ar gyfer Gwasanaethau Bysiau	140,500	0	140,500	0	0	2,669	0	143,169
Trafnidiaeth Ranbarthol a Theithio Llesol	8,800	0	8,800	0	0	4,000	0	12,800
Datblygiadau Polisi a Phrosiectau Cenedlaethol	7,200	0	7,200	0	0	0	0	7,200
Cam Gweithredu: Teithio Cynaliadwy	156,500	0	156,500	0	0	6,669	0	163,169
Y Lluedd Arfog	370	0	370	0	0	0	0	370
Cam Gweithredu: Y Lluedd Arfog	370	0	370	0	0	0	0	370
MEG: TRAFNIDIAETH	888,468	6,548	895,016	0	0	29,049	0	924,065

TRAFNIDIAETH								
CYFALAF								
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Derfynol 2025-26 Chwefror 2025	Addasiadau i'r Llinell Sylfaen	Llinell Sylfaen Ddiwygiedig	Trosglwyddiadau MEG i MEG	Trosglwyddiadau o fewn y MEG	Trosglwyddiadau o Gronfeydd Wrth Gefn	Trosglwyddiadau i Gronfeydd Wrth Gefn	Cyllideb Ddrafft 2026-27 Hydref 2025
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Datblygu Seilwaith Strategol	5,000	0	5,000	0	0	0	0	5,000
Cam Gweithredu: Seilwaith Strategol	5,000	0	5,000	0	0	0	0	5,000
Gweithrediadau ac Adnewyddiadau'r Rhwydwaith Ffyrdd Strategol	186,800	-400	186,400	0	0	8,920	0	195,320
Cam Gweithredu: Gweithrediadau Traffyrdd a Chefnffyrdd	186,800	-400	186,400	0	0	8,920	0	195,320
Cymorth ar gyfer Gwasanaethau Rheilffyrdd	181,597	0	181,597	0	-13,264	12,000	0	180,333
Cam Gweithredu: Gwasanaethau ar Ffyrdd, Rheilffyrdd, Awyr a Môr a Buddsoddi	181,597	0	181,597	0	-13,264	12,000	0	180,333
Cymorth ar gyfer Gwasanaethau Bysiau	31,000	0	31,000	0	8,920	0	0	39,920
Trafnidiaeth Ranbarthol a Theithio Llesol	120,000	0	120,000	0	4,344	1,656	0	126,000
Datblygiadau Polisi a Phrosiectau Cenedlaethol	4,800	0	4,800	0	0	0	0	4,800
Cam Gweithredu: Teithio Cynaliadwy	155,800	0	155,800	0	13,264	1,656	0	170,720
MEG: TRAFNIDIAETH	529,197	-400	528,797	0	0	22,576	0	551,373

TRAFNIDIAETH			
AME - ADNODDAU			
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Derfynol 2025-26 Chwefror 2025	Newidiadau 2026-27	Cyllideb Ddrafft 2026-27 Hydref 2025
	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Amhariadau Ffyrdd - AME	0	44,936	44,936
Cam Gweithrediadau Traffyrdd a Chefnffyrdd - Gweithredu: Adnoddau nad ydynt yn Arian Parod	0	44,936	44,936
Trafnidiaeth Cymru - AME	2,000	0	2,000
Cam Gwasanaethau ar Ffyrdd, Rheilffyrdd, Awyr a Môr Gweithredu: a Buddsoddi	2,000	0	2,000
MEG: TRAFNIDIAETH	2,000	44,936	46,936

NEWID HINSAWDD A MATERION GWLEDIG					
CRYNODEB	2025-26	2026-27			
	Cyllideb Derfynol 2025-26 Chwefror 2025	Addasiadau i'r Llinell Sylfaen	Llinell Sylfaen Ddiwygiedig	Newidiadau 2026-27	Cyllideb Ddrafft 2026-27 Hydref 2025
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Adnoddau	600,904	-11,947	588,957	18,085	607,042
Cyfalaf	316,566	-63,455	253,111	69,246	322,357
CYFANSWM ADNODDAU A CHYFALAF (AC EITHRIO AME)	917,470	-75,402	842,068	87,331	929,399
AME Adnoddau	6,000	0	6,000	1,000	7,000
AME Cyfalaf	0	0	0	0	0
CYFANSWM AME	6,000	0	6,000	1,000	7,000
CYFANSWM NEWID HINSAWDD A MATERION GWLEDIG	923,470	-75,402	848,068	88,331	936,399

NEWID HINSAWDD A MATERION GWLEDIG								
ADNODDAU								
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Derfynol 2025-26 Chwefror 2025	Addasiadau i'r Llinell Sylfaen	Llinell Sylfaen Ddiwygiedig	Trosglwyddiadau MEG i MEG	Trosglwyddiadau o fewn y MEG	Trosglwyddiadau o Gronfeydd Wrth Gefn	Trosglwyddiadau i Gronfeydd Wrth Gefn	Cyllideb Ddrafft 2026-27 Hydref 2025
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Deddfwriaeth, Gweithredu, Llywodraethiant a Chyfathrebu ym maes yr Amgylchedd	1,977	7	1,984	0	515	392	0	2,891
Cam Gweithredu: Datblygu a gweithredu polisi a rhaglenni cyffredinol ar ddatblygu cynaliadwy a rheoli cyfoeth naturiol	1,977	7	1,984	0	515	392	0	2,891
Gwasanaeth Ynni Llywodraeth Cymru	4,170	0	4,170	0	0	80	0	4,250
Buddsoddi i Arbed - Twf Gwyrdd	200	0	200	0	0	4	0	204
Diogelu'r Amgylchedd	6,722	16	6,738	0	0	67	0	6,805
Gweithredu ar y Newid yn yr Hinsawdd	3,796	18	3,814	0	0	53	0	3,867
Cam Gweithredu: Datblygu a Gweithredu Polisi Newid Hinsawdd, Twf Gwyrdd a Diogelu'r Amgylchedd	14,888	34	14,922	0	0	204	0	15,126
Rheoli Risg Llifogydd a Chyflenwi Polisi Gwastraff	6,481	-3,482	2,999	0	510	60	0	3,569
Cam Gweithredu: Datblygu a gweithredu polisi a deddfwriaeth ynglŷn â'r perygl o lifogydd a'r perygl i'r arfordir, dŵr a charthion	6,481	-3,482	2,999	0	510	60	0	3,569
Cynllun Cymunedau y Dreth Gwarediadau Tirlenwi	500	0	500	0	0	10	0	510
Bioamrywiaeth a Thystiolaeth	11,520	5	11,525	0	-654	200	0	11,071
Coedwigaeth	6,436	0	6,436	0	0	105	0	6,541
Coedwigaeth - heb fod yn arian parod	83	0	83	0	0	0	0	83
Lleodedd Lleol ar gyfer Natur	2,650	0	2,650	0	0	53	0	2,703
Cam Gweithredu: Darparu polisiâu gwarchod natur a choedwigaeth a gwella'r amgylchedd lleol	21,189	5	21,194	0	-654	368	0	20,908

NEWID HINSAWDD A MATERION GWLEDIG								
ADNODDAU								
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Derfynol 2025-26 Chwefror 2025	Addasiadau i'r Llinell Sylfaen	Llinell Sylfaen Ddiwygiedig	Trosglwyddiadau MEG i MEG	Trosglwyddiadau o fewn y MEG	Trosglwyddiadau o Gronfeydd Wrth Gefn	Trosglwyddiadau i Gronfeydd Wrth Gefn	Cyllideb Ddrafft 2026-27 Hydref 2025
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Cyfoeth Naturiol Cymru	100,324	3,163	103,487	0	-510	2,358	0	105,335
Cyfoeth Naturiol Cymru - heb fod yn arian parod	10,000	0	10,000	0	0	0	0	10,000
Cam Gweithredu: Noddi a Rheoli Cyrff Gweithredu	110,324	3,163	113,487	0	-510	2,358	0	115,335
Rheolaeth Amgylcheddol (Pwllperian) - heb fod yn arian parod	38	0	38	0	0	0	0	38
Cam Gweithredu: Datblygu sylfaen dystiolaeth briodol er mwyn helpu gwaith yr Adran	38	0	38	0	0	0	0	38
Effeithlonrwydd Adnoddau ac Economi Gylchol	35,800	48	35,848	0	0	667	0	36,515
Cam Gweithredu: Gwellu Effeithlonrwydd Adnoddau a Chefnogi'r Newid i Economi Gylchol	35,800	48	35,848	0	0	667	0	36,515
Tirweddau Dynodedig a Mynediad i Gefn Gwlad	13,051	325	13,376	0	0	298	0	13,674
Cam Gweithredu: Hyrwyddo a chefnogi tirweddau gwarchodedig, mynediad ehangach i fannau gwyrdd	13,051	325	13,376	0	0	298	0	13,674
Sicrhau Diogelwch Tomenni Glo a Chronfeydd Dŵr	5,836	-1,958	3,878	0	0	6,000	0	9,878
Cam Gweithredu: Diogelwch Tomenni Glo a Chronfeydd Dŵr	5,836	-1,958	3,878	0	0	6,000	0	9,878
Polisi Morol, Tystiolaeth ac Ariannu	2,361	3	2,364	0	0	48	0	2,412
Cam Gweithredu: Adfer, Cynnal a Gwellu'r Amgylchedd Morol	2,361	3	2,364	0	0	48	0	2,412
Strategaeth a Chysylltiadau Llywodraeth	2,639	0	2,639	0	0	53	0	2,692
Cam Gweithredu: Tystiolaeth Strategol a Chysylltiadau Rhynglywodraethol	2,639	0	2,639	0	0	53	0	2,692

NEWID HINSAWDD A MATERION GWLEDIG								
ADNODDAU								
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Derfynol 2025-26 Chwefror 2025	Addasiadau i'r Llinell Sylfaen	Llinell Sylfaen Ddiwygiedig	Trosglwyddiadau MEG i MEG	Trosglwyddiadau o fewn y MEG	Trosglwyddiadau o Gronfeydd Wrth Gefn	Trosglwyddiadau i Gronfeydd Wrth Gefn	Cyllideb Ddrafft 2026-27 Hydref 2025
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Strategaeth Amaethyddol	500	0	500	0	-510	10	0	0
Polisi, Tystiolaeth, Cyflawni ac Ymgysylltu ym maes Amaeth	6,240	51	6,291	0	210	130	0	6,631
Cynllun y Taliad Sylfaenol	238,000	0	238,000	0	-242,760	4,760	0	0
Gweinyddu TGC	3,794	17	3,811	0	300	76	0	4,187
Gweinyddu TGC - Heb fod yn arian parod	10,243	0	10,243	0	0	0	0	10,243
Cymorth Amaethyddiaeth	0	0	0	0	295,593	0	0	295,593
Cynlluniau Buddsoddi Gwledig	60,220	-9,923	50,297	0	-51,303	1,006	0	0
Cynllun Datblygu Gwledig 2014-20	1,500	0	1,500	0	-1,530	30	0	0
Pysgodfeydd	3,605	0	3,605	0	0	72	0	3,677
Pysgodfeydd - heb fod yn arian parod	574	0	574	0	0	0	0	574
Hybu Bwydydd Cymreig a Datblygu'r Diwydiant	5,360	3	5,363	0	0	107	0	5,470
Cam Gweithredu: Datblygu a Chyflawni Polisi Trosfwaol, Rhaglenni a Buddsoddiad mewn Amaethyddiaeth, Bwyd a Physgodfeydd	330,036	-9,852	320,184	0	0	6,191	0	326,375
Y Fframwaith Iechyd a Lles Anifeiliaid	1,910	0	1,910	0	0	38	0	1,948
Cam Gweithredu: Cefnogi a Darparu'r rhaglen/strategaeth iechyd a Lles Anifeiliaid	1,910	0	1,910	0	0	38	0	1,948
Yr Asiantaeth Iechyd Anifeiliaid a Phlanhigion	20,300	0	20,300	0	0	406	0	20,706
Taliadau Difa TB - Cosgtau a Derbyniadau	14,312	0	14,312	0	0	286	0	14,598
Dileu TB	9,310	11	9,321	0	0	186	0	9,507
Cam Gweithredu: Rheoli a Darparu Dileu TB a Chlefydau Endemig Eraill	43,922	11	43,933	0	0	878	0	44,811

NEWID HINSAWDD A MATERION GWLEDIG								
ADNODDAU								
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Derfynol 2025-26 Chwefror 2025	Addasiadau i'r Llinell Sylfaen	Llinell Sylfaen Ddiwygiedig	Trosglwyddiadau MEG i MEG	Trosglwyddiadau o fewn y MEG	Trosglwyddiadau o Gronfeydd Wrth Gefn	Trosglwyddiadau i Gronfeydd Wrth Gefn	Cyllideb Ddrafft 2026-27 Hydref 2025
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Diogelu Planhigion a Bywyd Gwyllt, Mawndiroedd a Rheoleiddio	1,407	11	1,418	0	654	28	0	2,100
Cam Gweithredu: Yr Amgylchedd a Rheoli Bywyd Gwyllt	1,407	11	1,418	0	654	28	0	2,100
Rheolaethau'r Ffin	4,100	-330	3,770	0	0	401	0	4,171
Cam Gweithredu: Rheolaethau'r Ffin	4,100	-330	3,770	0	0	401	0	4,171
Diwygio Cyfansoddiadol	2,014	20	2,034	0	0	41	0	2,075
Trawsnewid Cyfiawnder	688	9	697	0	0	14	0	711
Diwygio'r Senedd	2,243	39	2,282	0	-515	46	0	1,813
Cam Gweithredu: Diwygio a Chyfiawnder	4,945	68	5,013	0	-515	101	0	4,599
MEG: NEWID HINSAWDD A MATERION GWLEDIG	600,904	-11,947	588,957	0	0	18,085	0	607,042

NEWID HINSAWDD A MATERION GWLEDIG								
CYFALAF								
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Derfynol 2025-26 Chwefror 2025	Addasiadau i'r Llinell Sylfaen	Llinell Sylfaen Ddiwygiedig	Trosglwyddiadau MEG i MEG	Trosglwyddiadau o fewn y MEG	Trosglwyddiadau o Gronfeydd Wrth Gefn	Trosglwyddiadau i Gronfeydd Wrth Gefn	Cyllideb Ddrafft 2026-27 Hydref 2025
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Gwasanaeth Ynni Llywodraeth Cymru	22,000	-10,000	12,000	0	0	10,200	0	22,200
Buddsoddi i Arbed - Twf Gwyrdd	1,052	0	1,052	0	0	0	0	1,052
Diogelu'r Amgylchedd	2,686	0	2,686	0	0	0	0	2,686
Cam Gweithredu: Datblygu a Gweithredu Polisi Newid Hinsawdd, Twf Gwyrdd a Diogelu'r Amgylchedd	25,738	-10,000	15,738	0	0	10,200	0	25,938
Rheoli Risg Llifogydd a Chyflenwi Polisi Gwastraff	31,521	-1,500	30,021	0	0	3,478	0	33,499
Cam Gweithredu: Datblygu a gweithredu polisi a deddfwriaeth ynglŷn â'r perygl o lifogydd a'r perygl i'r arfordir, dŵr a charthion	31,521	-1,500	30,021	0	0	3,478	0	33,499
Bioamrywiaeth a Thystiolaeth	12,500	0	12,500	0	-1,000	0	0	11,500
Coedwigaeth	9,310	0	9,310	0	0	0	0	9,310
Lleoedd Lleol ar gyfer Natur	12,564	0	12,564	0	0	0	0	12,564
Cam Gweithredu: Darparu polisiâu gwarchod natur a choedwigaeth a gwella'r amgylchedd lleol	34,374	0	34,374	0	-1,000	0	0	33,374
Diogelu Planhigion a Bywyd Gwylt, Mawndiroedd a Rheoleiddio	0	0	0	0	5,200	0	0	5,200
Cam Gweithredu: Yr Amgylchedd a Rheoli Bywyd Gwylt	0	0	0	0	5,200	0	0	5,200
Cyfoeth Naturiol Cymru	27,806	0	27,806	0	0	0	0	27,806
Cam Gweithredu: Noddi a Rheoli Cyrff Gweithredu	27,806	0	27,806	0	0	0	0	27,806
Effeithlonrwydd Adnoddau ac Economi Gylchol	41,853	0	41,853	0	-4,200	0	0	37,653
Cam Gweithredu: Gwella Effeithlonrwydd Adnoddau a Chefnogi'r Newid i Economi Gylchol	41,853	0	41,853	0	-4,200	0	0	37,653

NEWID HINSAWDD A MATERION GWLEDIG								
CYFALAF								
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Derfynol 2025-26 Chwefror 2025	Addasiadau i'r Llinell Sylfaen	Llinell Sylfaen Ddiwygiedig	Trosglwyddiadau MEG i MEG	Trosglwyddiadau o fewn y MEG	Trosglwyddiadau o Gronfeydd Wrth Gefn	Trosglwyddiadau i Gronfeydd Wrth Gefn	Cyllideb Ddrafft 2026-27 Hydref 2025
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Tirweddau Dynodedig a Mynediad i Gefn Gwlad	8,900	0	8,900	0	0	0	0	8,900
Cam Gweithredu: Hyrwyddo a chefnogi tirweddau gwarchodedig, mynediad ehangach i fannau gwyrdd	8,900	0	8,900	0	0	0	0	8,900
Sicrhau Diogelwch Tomenni Glo a Chronfeydd Dŵr	38,217	-23,000	15,217	0	0	25,000	0	40,217
Cam Gweithredu: Diogelwch Tomenni Glo a Chronfeydd Dŵr	38,217	-23,000	15,217	0	0	25,000	0	40,217
Polisi, Tystiolaeth, Cyflawni ac Ymgysylltu ym maes Amaeth	3,050	0	3,050	0	0	61	0	3,111
TGCh Taliadau Gwledig	8,200	0	8,200	0	0	164	0	8,364
Agriculture Support	0	0	0	0	66,952	1,339	0	68,291
Cynlluniau Buddsoddi Gwledig	66,952	0	66,952	0	-66,952	0	0	0
Pysgodfeydd	1,000	0	1,000	0	0	20	0	1,020
Cam Gweithredu: Datblygu a Chyflawni Polisi Trosfwaol, Rhaglenni a Buddsoddiad mewn Amaethyddiaeth, Bwyd a Physgodfeydd	79,202	0	79,202	0	0	1,584	0	80,786
Rheolaethau'r Ffin	28,955	-28,955	0	0	0	28,984	0	28,984
Cam Gweithredu: Rheolaethau'r Ffin	28,955	-28,955	0	0	0	28,984	0	28,984
MEG: NEWID HINSAWDD A MATERION GWLEDIG	316,566	-63,455	253,111	0	0	69,246	0	322,357

NEWID HINSAWDD A MATERION GWLEDIG			
AME - ADNODDAU			
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Derfynol 2025-26 Chwefror 2025	Newidiadau 2026-27	Cyllideb Ddrafft 2026-27 Hydref 2025
	£000oedd	£000oedd	£000oedd
CCRA Darpariaeth ar gyfer Dyledion Drwg - AME	0	1,000	1,000
Cam Gweithredu: Datblygu a Chyflawni Polisi Trosfwaol, Rhaglenni a Buddsoddiad mewn Amaethyddiaeth, Bwyd a Physgodfeydd	0	1,000	1,000
Darpariaeth Pensiynau Cyfoeth Naturiol Cymru - AME	6,000	0	6,000
Cam Gweithredu: Noddi a Rheoli Cyrff Gweithredu	6,000	0	6,000
MEG: NEWID HINSAWDD A MATERION GWLEDIG	6,000	1,000	7,000

YR ECONOMI, YNNI A CHYNLLUNIO					
CRYNODEB	2025-26	2026-27			
	Cyllideb Derfynol 2025-26 Chwefror 2025	Addasiadau i'r Llinell Sylfaen	Llinell Sylfaen Ddiwygiedig	Newidiadau 2026-27	Cyllideb Ddrafft 2026-27 Hydref 2025
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Adnoddau	498,250	14,712	512,962	9,830	522,792
Cyfalaf	344,154	-122,807	221,347	118,286	339,633
CYFANSWM ADNODDAU A CHYFALAF (AC EITHRIO AME)	842,404	-108,095	734,309	128,116	862,425
AME Adnoddau	66,525	0	66,525	0	66,525
AME Cyfalaf	0	0	0	0	0
CYFANSWM AME	66,525	0	66,525	0	66,525
CYFANSWM YR ECONOMI, YNNI A CHYNLLUNIO	908,929	-108,095	800,834	128,116	928,950

YR ECONOMI, YNNI A CHYNLLUNIO								
ADNODDAU								
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Derfynol 2025-26 Chwefror 2025	Addasiadau i'r Llinell Sylfaen	Llinell Sylfaen Ddiwygiedig	Trosglwyddiadau MEG i MEG	Trosglwyddiadau o fewn y MEG	Trosglwyddiadau o Gronfeydd Wrth Gefn	Trosglwyddiadau i Gronfeydd Wrth Gefn	Cyllideb Ddrafft 2026-27 Hydref 2025
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Busnes a Datblygu Economaidd Rhanbarthol	5,394	28	5,422	0	0	9	0	5,431
Busnes a Datblygu Economaidd Rhanbarthol - heb fod yn arian parod	700	0	700	0	0	0	0	700
Busnes Cymru	22,437	36	22,473	0	0	40	0	22,513
Y Cymoedd Technoleg	1,760	2	1,762	0	0	0	0	1,762
Tasglu'r Cymoedd	102	2	104	0	0	0	0	104
Allforio, Masnach a Mewnfuddsoddi	3,752	1	3,753	0	0	0	0	3,753
Cam Gweithredu: Busnes Cymru / Entrepreneuriaeth a'r Economi Rhanbarthol	34,145	69	34,214	0	0	49	0	34,263
Cronfeydd Cyllid Busnes	0	312	312	0	0	51	0	363
Cronfeydd Cyllid Busnes - heb fod yn arian parod	1,500	0	1,500	0	0	0	0	1,500
Cam Gweithredu: Banc Datblygu Cymru	1,500	312	1,812	0	0	51	0	1,863
Seilwaith Eiddo	2,268	0	2,268	0	0	0	0	2,268
Seilwaith Eiddo - heb fod yn arian parod	13,600	0	13,600	0	0	0	0	13,600
Cydgasglu Band Eang y Sector Cyhoeddus	12,506	11	12,517	0	0	1	0	12,518
Gweithrediadau'r Seilwaith TGCh	868	0	868	0	0	0	0	868
Gweithrediadau'r Seilwaith TGCh - heb fod yn arian parod	2,324	0	2,324	0	0	0	0	2,324
Cam Gweithredu: Datblygu Seilwaith Economaidd	31,566	11	31,577	0	0	1	0	31,578
Y Strategaeth Ddigidol i Gymru	4,436	2,556	6,992	0	0	83	0	7,075
Cam Gweithredu: Cyflawni'r Strategaeth Ddigidol	4,436	2,556	6,992	0	0	83	0	7,075

YR ECONOMI, YNNI A CHYNLLUNIO								
ADNODDAU								
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Derfynol 2025-26 Chwefror 2025	Addasiadau i'r Llinell Sylfaen	Llinell Sylfaen Ddiwygiedig	Trosglwyddiadau MEG i MEG	Trosglwyddiadau o fewn y MEG	Trosglwyddiadau o Gronfeydd Wrth Gefn	Trosglwyddiadau i Gronfeydd Wrth Gefn	Cyllideb Ddrafft 2026-27 Hydref 2025
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Cymru iach ar Waith	100	0	100	0	0	0	0	100
Rhaglenni a Gwasanaethau Corfforaethol	513	1	514	0	0	1	0	515
Digwyddiadau Busnes Strategol a Chyfathrebu	65	0	65	0	0	0	0	65
Cam Gweithredu: Rhaglenni Corfforaethol	678	1	679	0	0	1	0	680
Prentisiaethau	143,902	4	143,906	0	0	2,386	0	146,292
Cam Gweithredu: Prentisiaethau	143,902	4	143,906	0	0	2,386	0	146,292
Cyflogadwyedd gan gynnwys y Warant Pobl Ifanc	109,857	800	110,657	0	0	2,683	0	113,340
Cyflogadwyedd gan gynnwys y Warant Pobl Ifanc - heb fod yn arian parod	2,330	0	2,330	0	0	0	0	2,330
Cam Gweithredu: Cyflogaeth a Sgiliau	112,187	800	112,987	0	0	2,683	0	115,670
Arloesi Busnes	309	48	357	0	0	5	0	362
Cam Gweithredu: Arloesi	309	48	357	0	0	5	0	362
Gwyddoniaeth	938	4	942	0	0	1	0	943
Cam Gweithredu: Gwyddoniaeth	938	4	942	0	0	1	0	943
Twristiaeth	9,141	19	9,160	0	0	2	0	9,162
Twristiaeth - heb fod yn arian parod	20	0	20	0	0	0	0	20
Digwyddiadau Cymru	5,169	5	5,174	0	0	1,708	0	6,882
Cymru Greadigol	7,008	1	7,009	0	0	1,400	0	8,409
Cymru Greadigol - heb fod yn arian parod	10	0	10	0	0	0	0	10
Cam Gweithredu: Hyrwyddo a Diogelu Lle Cymru yn y Byd	21,348	25	21,373	0	0	3,110	0	24,483

YR ECONOMI, YNNI A CHYNLLUNIO								
ADNODDAU								
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Derfynol 2025-26 Chwefror 2025	Addasiadau i'r Llinell Sylfaen	Llinell Sylfaen Ddiwygiedig	Trosglwyddiadau MEG i MEG	Trosglwyddiadau o fewn y MEG	Trosglwyddiadau o Gronfeydd Wrth Gefn	Trosglwyddiadau i Gronfeydd Wrth Gefn	Cyllideb Ddrafft 2026-27 Hydref 2025
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Cymorth Rhaglenni	1,761	17	1,778	0	0	2	0	1,780
Cam Gweithredu: Rheoli Cyllid Ewropeaidd	1,761	17	1,778	0	0	2	0	1,780
Maes Awyr Rhyngwladol Caerdydd	-3,000	0	-3,000	0	0	0	0	-3,000
Cam Gweithredu: Maes Awyr Rhyngwladol Caerdydd	-3,000	0	-3,000	0	0	0	0	-3,000
Trwyddedu Llety Ymwelwyr	200	0	200	0	0	0	0	200
Cam Gweithredu: Trwyddedu Llety Ymwelwyr	200	0	200	0	0	0	0	200
Ynni Gwyrdd	8,457	33	8,490	0	0	33	0	8,523
Ynni Cymru	2,470	0	2,470	0	0	0	0	2,470
Cam Gweithredu: Effeithlonrwydd Ynni	10,927	33	10,960	0	0	33	0	10,993
Partneriaethau Cymdeithasol	900	8	908	0	0	11	0	919
Cam Gweithredu: Partneriaethau Cymdeithasol	900	8	908	0	0	11	0	919
Penderfyniadau Cynllunio ac Amgylchedd Cymru	4,968	86	5,054	0	0	92	0	5,146
Gwariant Cynllunio a Rheoleiddio	3,846	14	3,860	0	0	13	0	3,873
Cam Gweithredu: Cynllunio a Rheoleiddio	8,814	100	8,914	0	0	105	0	9,019

YR ECONOMI, YNNI A CHYNLLUNIO								
ADNODDAU								
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Derfynol 2025-26 Chwefror 2025	Addasiadau i'r Llinell Sylfaen	Llinell Sylfaen Ddiwygiedig	Trosglwyddiadau MEG i MEG	Trosglwyddiadau o fewn y MEG	Trosglwyddiadau o Gronfeydd Wrth Gefn	Trosglwyddiadau i Gronfeydd Wrth Gefn	Cyllideb Ddrafft 2026-27 Hydref 2025
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Cyngor Celfyddydau Cymru	33,314	153	33,467	0	0	55	0	33,522
Cyngor Celfyddydau Cymru - heb fod yn arian parod	119	0	119	0	0	0	0	119
Amgueddfa Cymru	27,222	756	27,978	0	0	526	0	28,504
Amgueddfa Cymru - heb fod yn arian parod	3,300	0	3,300	0	0	0	0	3,300
Llyfrgell Genedlaethol Cymru	11,862	240	12,102	0	0	262	0	12,364
Llyfrgell Genedlaethol Cymru - heb fod yn arian parod	2,368	0	2,368	0	0	0	0	2,368
Cymorth ar gyfer Diwylliant Lleol a Chwaraeon	8,135	1,777	9,912	0	0	24	0	9,936
Cam Gweithredu: Cymorth i Ddiwylliant a'r Celfyddydau	86,320	2,926	89,246	0	0	867	0	90,113
Cadw	9,501	7,633	17,134	0	0	348	0	17,482
Cadw - heb fod yn arian parod	5,480	0	5,480	0	0	0	0	5,480
Gardd Fotaneg Genedlaethol Cymru	587	0	587	0	0	0	0	587
Comisiwn Brenhinol Henebion Cymru	1,773	42	1,815	0	0	43	0	1,858
Comisiwn Brenhinol Henebion Cymru - heb fod yn arian parod	134	0	134	0	0	0	0	134
Cam Gweithredu: Cymorth i'r Amgylchedd Hanesyddol	17,475	7,675	25,150	0	0	391	0	25,541
Chwaraeon Cymru	23,065	123	23,188	0	0	51	0	23,239
Chwaraeon Cymru - heb fod yn arian parod	779	0	779	0	0	0	0	779
Cam Gweithredu: Chwaraeon a Gweithgarwch Corfforol	23,844	123	23,967	0	0	51	0	24,018
MEG: YR ECONOMI, YNNI A CHYNLLUNIO	498,250	14,712	512,962	0	0	9,830	0	522,792

YR ECONOMI, YNNI A CHYNLLUNIO								
CYFALAF								
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Derfynol 2025-26 Chwefror 2025	Addasiadau i'r Llinell Sylfaen	Llinell Sylfaen Ddiwygiedig	Trosglwyddiadau MEG i MEG	Trosglwyddiadau o fewn y MEG	Trosglwyddiadau o Gronfeydd Wrth Gefn	Trosglwyddiadau i Gronfeydd Wrth Gefn	Cyllideb Ddrafft 2026-27 Hydref 2025
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Busnes a Datblygu Economaidd Rhanbarthol	56,650	-30,000	26,650	0	0	30,400	0	57,050
Busnes a Datblygu Economaidd Rhanbarthol - Ad-dalau	-1,157	1,157	0	0	0	0	-1,236	-1,236
Y Cymoedd Technoleg	5,000	0	5,000	0	0	0	0	5,000
Cam Gweithredu: Busnes Cymru / Entrepreneuriaeth a'r Economi Ranbarthol	60,493	-28,843	31,650	0	0	30,400	-1,236	60,814
Cronfeydd Cyllid Busnes	9,500	-9,500	0	0	0	9,690	0	9,690
Cronfeydd Cyllid Busnes - Ad-dalau	-11,000	11,000	0	0	0	0	0	0
Cam Gweithredu: Banc Datblygu Cymru	-1,500	1,500	0	0	0	9,690	0	9,690
Seilwaith Eiddo	33,379	0	33,379	0	0	1,450	0	34,829
Seilwaith Eiddo - Ad-dalau	-365	365	0	0	0	0	-370	-370
Gweithrediadau'r Seilwaith TGCh	20,000	0	20,000	0	0	0	0	20,000
Cam Gweithredu: Datblygu Seilwaith Economaidd	53,014	365	53,379	0	0	1,450	-370	54,459
Cyflogadwyedd gan gynnwys y Warant Pobl Ifanc	2,000	0	2,000	0	0	0	0	2,000
Cam Gweithredu: Cyflogaeth a Sgiliau	2,000	0	2,000	0	0	0	0	2,000
Arloesi Busnes	10,000	0	10,000	0	0	0	0	10,000
Cam Gweithredu: Arloesi	10,000	0	10,000	0	0	0	0	10,000
Gwyddoniaeth	5,000	0	5,000	0	0	0	0	5,000
Cam Gweithredu: Gwyddoniaeth	5,000	0	5,000	0	0	0	0	5,000

YR ECONOMI, YNNI A CHYNLLUNIO								
CYFALAF								
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Derfynol 2025-26 Chwefror 2025	Addasiadau i'r Llinell Sylfaen	Llinell Sylfaen Ddiwygiedig	Trosglwyddiadau MEG i MEG	Trosglwyddiadau o fewn y MEG	Trosglwyddiadau o Gronfeydd Wrth Gefn	Trosglwyddiadau i Gronfeydd Wrth Gefn	Cyllideb Ddrafft 2026-27 Hydref 2025
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Twristiaeth	6,500	-500	6,000	0	0	500	0	6,500
Cymru Greadigol	7,000	0	7,000	0	0	500	0	7,500
Cam Gweithredu: Hyrwyddo a Diogelu Lle Cymru yn y Byd	13,500	-500	13,000	0	0	1,000	0	14,000
Maes Awyr Rhyngwladol Caerdydd	1,783	0	1,783	0	0	0	0	1,783
Cam Gweithredu: Maes Awyr Rhyngwladol Caerdydd	1,783	0	1,783	0	0	0	0	1,783
Trwyddedu Llety Ymwelwyr	700	0	700	0	0	0	0	700
Cam Gweithredu: Trwyddedu Llety Ymwelwyr	700	0	700	0	0	0	0	700
Bargeinion Dinesig a Bargeinion Twf	110,477	-88,477	22,000	0	0	76,375	0	98,375
Cam Gweithredu: Bargeinion Dinesig a Bargeinion Twf	110,477	-88,477	22,000	0	0	76,375	0	98,375
Ynni Gwyrdd	12,400	0	12,400	0	0	0	0	12,400
Ynni Cymru	10,000	0	10,000	0	0	0	0	10,000
Cam Gweithredu: Effeithlonrwydd Ynni	22,400	0	22,400	0	0	0	0	22,400
Cyngor Celfyddydau Cymru	400	0	400	0	0	500	0	900
Amgueddfa Cymru	5,000	0	5,000	0	0	500	0	5,500
Llyfrgell Genedlaethol Cymru	2,000	0	2,000	0	0	250	0	2,250
Cymorth ar gyfer Diwylliant Lleol a Chwaraeon	32,800	0	32,800	0	0	0	0	32,800
Cam Gweithredu: Cymorth i Ddiwylliant a'r Celfyddydau	40,200	0	40,200	0	0	1,250	0	41,450

YR ECONOMI, YNNI A CHYNLLUNIO								
CYFALAF								
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Derfynol 2025-26 Chwefror 2025	Addasiadau i'r Llinell Sylfaen	Llinell Sylfaen Ddiwygiedig	Trosglwyddiadau MEG i MEG	Trosglwyddiadau o fewn y MEG	Trosglwyddiadau o Gronfeydd Wrth Gefn	Trosglwyddiadau i Gronfeydd Wrth Gefn	Cyllideb Ddrafft 2026-27 Hydref 2025
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Cadw	16,321	-7,352	8,969	0	0	227	0	9,196
Gardd Fotaneg Genedlaethol Cymru	200	0	200	0	0	0	0	200
Comisiwn Brenhinol Henebion Cymru	50	0	50	0	0	0	0	50
Cam Gweithredu: Cymorth i'r Amgylchedd Hanesyddol	16,571	-7,352	9,219	0	0	227	0	9,446
Chwaraeon Cymru	10,016	0	10,016	0	0	500	0	10,516
Cynllun Benthyciadau Cyfalaf Chwaraeon	-500	500	0	0	0	0	-1,000	-1,000
Cam Gweithredu: Chwaraeon a Gweithgarwch Corfforol	9,516	500	10,016	0	0	500	-1,000	9,516
MEG: YR ECONOMI, YNNI A CHYNLLUNIO	344,154	-122,807	221,347	0	0	120,892	-2,606	339,633

YR ECONOMI, YNNI A CHYNLLUNIO			
AME - ADNODDAU			
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Derfynol 2025-26 Chwefror 2025	Newidiadau 2026-27	Cyllideb Ddrafft 2026-27 Hydref 2025
	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Busnes a Datblygu Economaidd Rhanbarthol	3,000	0	3,000
Cam Gweithredu: Busnes Cymru / Entrepreneuriaeth a'r Economi Ranbarthol	3,000	0	3,000
Amhariadau Seilwaith yn Gysylltiedig ag Eiddo - AME	17,525	0	17,525
Cam Gweithredu: Datblygu Seilwaith Economaidd	17,525	0	17,525
Cyflogadwyedd gan gynnwys y Warant Pobl Ifanc - AME	12,000	0	12,000
Cam Gweithredu: Cyflogaeth a Sgiliau	12,000	0	12,000
Darpariaeth Dyledion Drwg - AME	1,000	0	1,000
Cam Gweithredu: Hyrwyddo a Diogelu Lle Cymru yn y Byd	1,000	0	1,000
Darpariaeth Pensiynau Amgueddfa Cymru - AME	15,000	0	15,000
Darpariaeth Pensiynau Llyfrgell Genedlaethol Cymru - AME	9,000	0	9,000
Cam Gweithredu: Pensiynau'r Amgueddfeydd a Llyfrgelloedd	24,000	0	24,000
Darpariaethau Cyngor Celfyddydau Cymru - AME	3,000	0	3,000
Cam Gweithredu: Cymorth i Ddiwylliant a'r Celfyddydau	3,000	0	3,000
Darpariaethau Cadw - AME	1,000	0	1,000
Cam Gweithredu: Cymorth i'r Amgylchedd Hanesyddol	1,000	0	1,000
Darpariaeth Pensiynau Chwaraeon Cymru - AME	5,000	0	5,000
Cam Gweithredu: Chwaraeon a Gweithgarwch Corfforol	5,000	0	5,000
MEG: YR ECONOMI, YNNI A CHYNLLUNIO	66,525	0	66,525

CYFIAWNDER CYMDEITHASOL					
CRYNODEB	2025-26	2026-27			
	Cyllideb Derfynol 2025-26 Chwefror 2025	Addasiadau i'r Llinell Sylfaen	Llinell Sylfaen Ddiwygiedig	Newidiadau 2026-27	Cyllideb Ddrafft 2026-27 Hydref 2025
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Adnoddau	139,803	-3,977	135,826	8,189	144,015
Cyfalaf	19,351	-1,461	17,890	815	18,705
CYFANSWM ADNODDAU A CHYFALAF (AC EITHRIO AME)	159,154	-5,438	153,716	9,004	162,720
AME Adnoddau	226	0	226	0	226
AME Cyfalaf	0	0	0	0	0
CYFANSWM AME	226	0	226	0	226
CYFANSWM CYFIAWNDER CYMDEITHASOL	159,380	-5,438	153,942	9,004	162,946

CYFIAWNDER CYMDEITHASOL								
ADNODDAU								
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Derfynol 2025-26 Chwefror 2025	Addasiadau i'r Llinell Sylfaen	Llinell Sylfaen Ddiwygiedig	Trosglwyddiadau MEG i MEG	Trosglwyddiadau o fewn y MEG	Trosglwyddiadau o Gronfeydd Wrth Gefn	Trosglwyddiadau i Gronfeydd Wrth Gefn	Cyllideb Ddrafft 2026-27 Hydref 2025
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Incwm Sylfaenol	1,502	3	1,505	0	-1,235	30	0	300
Cynhwysiant Ariannol	40,140	0	40,140	0	-120	801	0	40,821
Cynhwysiant Digidol	2,128	3	2,131	0	125	43	0	2,299
Cynhwysiant Digidol - heb fod yn arian parod	25	0	25	0	0	0	-25	0
Cefnogi Cymunedau	7,750	3	7,753	0	-295	155	0	7,613
Cam Gweithredu: Cefnogi Cymunedau	51,545	9	51,554	0	-1,525	1,029	-25	51,033
Y Comisiynydd Pobl Hŷn	1,698	28	1,726	0	0	38	0	1,764
Y Comisiynydd Pobl Hŷn - heb fod yn arian parod	52	0	52	0	0	0	-20	32
Y Comisiynydd Plant	1,726	35	1,761	0	-50	38	0	1,749
Y Comisiynydd Plant - heb fod yn arian parod	52	0	52	0	0	0	0	52
Penodiadau Cyhoeddus	152	0	152	0	0	3	0	155
Comisiynydd Cenedlaethau'r Dyfodol, Cymru	1,690	32	1,722	0	0	37	0	1,759
Comisiynydd Cenedlaethau'r Dyfodol, Cymru - heb fod yn arian parod	10	0	10	0	0	0	0	10
Byrddau Gwasanaethau Cyhoeddus	585	0	585	0	0	12	0	597
Cam Gweithredu: Comisiynwyr	5,965	95	6,060	0	-50	128	-20	6,118
Corff Llais y Dinesydd	7,928	132	8,060	0	0	171	0	8,231
Corff Llais y Dinesydd - heb fod yn arian parod	367	0	367	0	0	0	0	367
Cam Gweithredu: Corff Llais y Dinesydd	8,295	132	8,427	0	0	171	0	8,598

CYFIAWNDER CYMDEITHASOL								
ADNODDAU								
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Derfynol 2025-26 Chwefror 2025	Addasiadau i'r Llinell Sylfaen	Llinell Sylfaen Ddiwygiedig	Trosglwyddiadau MEG i MEG	Trosglwyddiadau o fewn y MEG	Trosglwyddiadau o Gronfeydd Wrth Gefn	Trosglwyddiadau i Gronfeydd Wrth Gefn	Cyllideb Ddrafft 2026-27 Hydref 2025
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Trais yn Erbyn Menywod, Cam-drin Domestig a Thrais Rhywiol	9,342	9	9,351	0	536	189	0	10,076
Cam Gweithredu: Trais yn Erbyn Menywod, Cam-drin Domestig a Thrais Rhywiol	9,342	9	9,351	0	536	189	0	10,076
Cydraddoldeb, Cynhwysiant a Hawliau Dynol	10,545	39	10,584	0	400	429	0	11,413
Cydraddoldeb, Cynhwysiant a Hawliau Dynol - heb fod yn arian parod	1	0	1	0	0	0	-1	0
Cymunedau Cydlynus	9,869	18	9,887	0	0	200	0	10,087
Tystiolaeth a Chefnogaeth ar gyfer Cydraddoldeb, Tlodi a Phlant	1,998	35	2,033	0	0	44	0	2,077
Cam Gweithredu: Cydraddoldeb, Cynhwysiant a Hawliau Dynol	22,413	92	22,505	0	400	673	-1	23,577
Gwasanaethau Cyngori	14,412	-4,318	10,094	0	500	5,368	0	15,962
Cam Gweithredu: Gwasanaethau Eirioli	14,412	-4,318	10,094	0	500	5,368	0	15,962
Cymorth i'r Sector Gwirfoddol a Gwirfoddoli	9,894	1	9,895	0	189	198	0	10,282
Cam Gweithredu: Cymorth i'r Sector Gwirfoddol	9,894	1	9,895	0	189	198	0	10,282
Cymorth Cymunedol a Diogelwch	16,003	0	16,003	0	-50	320	0	16,273
Cam Gweithredu: Cymorth Cymunedol a Diogelwch	16,003	0	16,003	0	-50	320	0	16,273
Darparu Cyfiawnder Troseddol	1,294	3	1,297	0	0	146	0	1,443
Cam Gweithredu: Darparu Cyfiawnder Troseddol	1,294	3	1,297	0	0	146	0	1,443
Y Rhaglen Tlodi Tanwydd	640	0	640	0	0	13	0	653
Cam Gweithredu: Y Rhaglen Tlodi Tanwydd	640	0	640	0	0	13	0	653
MEG: CYFIAWNDER CYMDEITHASOL	139,803	-3,977	135,826	0	0	8,235	-46	144,015

CYFIAWNDER CYMDEITHASOL								
CYFALAF								
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Derfynol 2025-26 Chwefror 2025	Addasiadau i'r Llinell Sylfaen	Llinell Sylfaen Ddiwygiedig	Trosglwyddiadau MEG i MEG	Trosglwyddiadau o fewn y MEG	Trosglwyddiadau o Gronfeydd Wrth Gefn	Trosglwyddiadau i Gronfeydd Wrth Gefn	Cyllideb Ddrafft 2026-27 Hydref 2025
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Cynhwysiant Ariannol - Ad-dalau	-39	39	0	0	0	0	-1,073	-1,073
Cynhwysiant Ariannol	0	0	0	0	0	358	0	358
Cynhwysiant Digidol	50	0	50	0	0	0	0	50
Cefnogi Cymunedau	1,300	0	1,300	0	0	0	0	1,300
Cam Gweithredu: Cefnogi Cymunedau	1,311	39	1,350	0	0	358	-1,073	635
Trais yn Erbyn Menywod, Cam-drin Domestig a Thrais Rhywiol	3,100	0	3,100	0	0	0	0	3,100
Cam Gweithredu: Trais yn Erbyn Menywod, Cam-drin Domestig a Thrais Rhywiol	3,100	0	3,100	0	0	0	0	3,100
Safleoedd Sipsiwn a Theithwyr	3,440	0	3,440	0	0	0	0	3,440
Cam Gweithredu: Safleoedd Sipsiwn a Theithwyr	3,440	0	3,440	0	0	0	0	3,440
Y Rhaglen Cyfleusterau Cymunedol	11,500	-1,500	10,000	0	0	1,530	0	11,530
Cam Gweithredu: Cyfleusterau Cymunedol	11,500	-1,500	10,000	0	0	1,530	0	11,530
MEG: CYFIAWNDER CYMDEITHASOL	19,351	-1,461	17,890	0	0	1,888	-1,073	18,705

CYFIAWNDER CYMDEITHASOL			
AME - ADNODDAU			
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Derfynol 2025-26 Chwefror 2025	Newidiadau 2026-27	Cyllideb Ddrafft 2026-27 Hydref 2025
	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Darpariaeth Dyledion Drwg - AME	226	0	226
Cam Gweithredu: Darpariaeth Dyledion Drwg	226	0	226
MEG: CYFIAWNDER CYMDEITHASOL	226	0	226

GWASANAETHAU CANOLOG A GWEINYDDU					
CRYNODEB	2025-26	2026-27			
	Cyllideb Derfynol 2025-26 Chwefror 2025	Addasiadau i'r Llinell Sylfaen	Llinell Sylfaen Ddiwygiedig	Newidiadau 2026-27	Cyllideb Ddrafft 2026-27 Hydref 2025
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Adnoddau	445,517	6,986	452,503	11,518	464,021
Cyfalaf	14,609	0	14,609	3,630	18,239
CYFANSWM ADNODDAU A CHYFALAF (AC EITHRIO AME)	460,126	6,986	467,112	15,148	482,260
AME Adnoddau	3,200	0	3,200	0	3,200
AME Cyfalaf	0	0	0	0	0
CYFANSWM AME	3,200	0	3,200	0	3,200
CYFANSWM GWASANAETHAU CANOLOG A GWEINYDDU	463,326	6,986	470,312	15,148	485,460

GWASANAETHAU CANOLOG A GWEINYDDU								
ADNODDAU								
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Derfynol 2025-26 Chwefror 2025	Addasiadau i'r Llinell Sylfaen	Llinell Sylfaen Ddiwygiedig	Trosglwyddiadau MEG i MEG	Trosglwyddiadau o fewn y MEG	Trosglwyddiadau o Gronfeydd Wrth Gefn	Trosglwyddiadau i Gronfeydd Wrth Gefn	Cyllideb Ddrafft 2026-27 Hydref 2025
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Costau Staff	270,775	6,443	277,218	0	-185	8,376	0	285,409
Cam Gweithredu: Costau Staff	270,775	6,443	277,218	0	-185	8,376	0	285,409
Gwariant Gweinyddu Cyffredinol	25,167	18	25,185	-45	-840	1	0	24,301
Gwariant Gweinyddol Cyffredinol (Taliadau Cyfalaf - Heb fod yn arian parod)	18,220	0	18,220	0	0	0	0	18,220
Costau TG	20,762	19	20,781	0	880	2	0	21,663
Galluogi Llywodraeth	1,857	31	1,888	0	-40	3	0	1,851
Cam Gweithredu: Costau Rhedeg	66,006	68	66,074	-45	0	6	0	66,035
Gwella Ystadegau'r Economi a'r Farchnad Lafur	1,808	0	1,808	0	0	0	0	1,808
Gwybodaeth Ddaearyddol	654	2	656	0	0	0	0	656
Gwyddor Data	466	8	474	0	0	0	0	474
Ymchwil Ganolog	1,813	50	1,863	0	0	5	0	1,868
Cam Gweithredu: Ystadegau, Gwybodaeth ac Ymchwil	4,741	60	4,801	0	0	5	0	4,806
Tribiwnlysoedd	6,008	61	6,069	0	0	7	0	6,076
Y Sefydliad Polisi Cyhoeddus	491	0	491	0	0	0	0	491
Cam Gweithredu: Cyrff a Gwasanaethau Allanol	6,499	61	6,560	0	0	7	0	6,567
Digwyddiadau a Chyfathrebu Corfforaethol	314	0	314	0	0	0	0	314
Ymchwiliadau	4,582	45	4,627	0	0	4	0	4,631
Cam Gweithredu: Gwasanaethau Cymorth Eraill	4,896	45	4,941	0	0	4	0	4,945

GWASANAETHAU CANOLOG A GWEINYDDU								
ADNODDAU								
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Derfynol 2025-26 Chwefror 2025	Addasiadau i'r Llinell Sylfaen	Llinell Sylfaen Ddiwygiedig	Trosglwyddiadau MEG i MEG	Trosglwyddiadau o fewn y MEG	Trosglwyddiadau o Gronfeydd Wrth Gefn	Trosglwyddiadau i Gronfeydd Wrth Gefn	Cyllideb Ddrafft 2026-27 Hydref 2025
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Awdurdod Cyllid Cymru	10,662	181	10,843	0	285	19	0	11,147
Awdurdod Cyllid Cymru - heb fod yn arian parod	180	0	180	0	0	0	0	180
Trethi Datganoledig	649	0	649	0	0	0	0	649
Cost Benthycu	19,946	0	19,946	0	0	4,364	0	24,310
Ymchwil Economaidd	206	0	206	0	0	0	0	206
Cam Gweithredu: Cyfrifoldebau Cyllidol	31,643	181	31,824	0	285	4,383	0	36,492
Cyllid Rhaglen Caffael Masnachol	3,523	55	3,578	0	0	5	0	3,583
e-gaffael	2,000	0	2,000	0	0	0	0	2,000
Cam Gweithredu: Gwasanaeth Caffael	5,523	55	5,578	0	0	5	0	5,583
Buddsoddi i Arbed	-5,351	0	-5,351	5,451	-100	0	0	0
Ad-dalu'r Gronfa Buddsoddi i Arbed	7,603	0	7,603	-7,603	0	0	0	0
Cam Gweithredu: Buddsoddi i Arbed	2,252	0	2,252	-2,152	-100	0	0	0
Seibergadernid	644	9	653	0	0	1	0	654
Argyfyngau Sifil Posibl a Chydnherthedd Cenedlaethol	1,351	0	1,351	0	0	0	0	1,351
Cam Gweithredu: Cydnherthedd ac Argyfyngau Sifil Posibl	1,995	9	2,004	0	0	1	0	2,005
Cysylltiadau Rhyngwladol	8,193	-14	8,179	0	0	3	0	8,182
Datblygu Cynaliadwy Rhyngwladol	1,050	0	1,050	0	0	0	0	1,050
Cam Gweithredu: Rhyngwladol	9,243	-14	9,229	0	0	3	0	9,232

GWASANAETHAU CANOLOG A GWEINYDDU								
ADNODDAU								
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Derfynol 2025-26 Chwefror 2025	Addasiadau i'r Llinell Sylfaen	Llinell Sylfaen Ddiwygiedig	Trosglwyddiadau MEG i MEG	Trosglwyddiadau o fewn y MEG	Trosglwyddiadau o Gronfeydd Wrth Gefn	Trosglwyddiadau i Gronfeydd Wrth Gefn	Cyllideb Ddrafft 2026-27 Hydref 2025
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Y Gymraeg	38,461	21	38,482	80	0	772	0	39,334
Comisiynydd y Gymraeg	3,345	57	3,402	0	0	73	0	3,475
Comisiynydd y Gymraeg - heb fod yn arian parod	138	0	138	0	0	0	0	138
Cam Gweithredu: Y Gymraeg	41,944	78	42,022	80	0	845	0	42,947
MEG: GWASANAETHAU CANOLOG A GWEINYDDU	445,517	6,986	452,503	-2,117	0	13,635	0	464,021

GWASANAETHAU CANOLOG A GWEINYDDU								
CYFALAF								
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Derfynol 2025-26 Chwefror 2025	Addasiadau i'r Llinell Sylfaen	Llinell Sylfaen Ddiwygiedig	Trosglwyddiadau MEG i MEG	Trosglwyddiadau o fewn y MEG	Trosglwyddiadau o Gronfeydd Wrth Gefn	Trosglwyddiadau i Gronfeydd Wrth Gefn	Cyllideb Ddrafft 2026-27 Hydref 2025
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Gwariant Gweinyddu Cyffredinol	13,480	0	13,480	0	0	292	0	13,772
Cam Gweithredu: Costau Rhedeg	13,480	0	13,480	0	0	292	0	13,772
Awdurdod Cyllid Cymru	1,640	0	1,640	0	0	2,777	0	4,417
Cam Gweithredu: Cyfrifoldebau Cyllidol	1,640	0	1,640	0	0	2,777	0	4,417
Buddsoddi i Arbed	1,057	0	1,057	-1,057	0	0	0	0
Ad-dalu'r Gronfa Buddsoddi i Arbed	-1,618	0	-1,618	1,618	0	0	0	0
Cam Gweithredu: Buddsoddi i Arbed	-561	0	-561	561	0	0	0	0
Comisiynydd y Gymraeg	50	0	50	0	0	0	0	50
Cam Gweithredu: Y Gymraeg	50	0	50	0	0	0	0	50
MEG: GWASANAETHAU CANOLOG A GWEINYDDU	14,609	0	14,609	561	0	3,069	0	18,239

GWASANAETHAU CANOLOG A GWEINYDDU			
AME - ADNODDAU			
Llinell Wariant yn y Gyllideb	Cyllideb Derfynol 2025-26 Chwefror 2025	Newidiadau 2026-27	Cyllideb Ddrafft 2026-27 Hydref 2025
	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Darpariaethau Pensiwn CSA - AME	3,000	0	3,000
Cam Gweithredu: Darpariaethau ar gyfer Ymddeoliadau Cynnar	3,000	0	3,000
Darpariaethau Cyffredinol - AME	200	0	200
Cam Gweithredu: Costau Rhedeg	200	0	200
MEG: GWASANAETHAU CANOLOG A GWEINYDDU	3,200	0	3,200